

Estimados padres:

¡Enhorabuena por el nacimiento de su hija/o!

Aprovechamos esta feliz ocasión para informarles de la importancia de la vacunación.

La vacunación en Suiza

El **plan de vacunación suizo** ha sido elaborado por médicos especialistas y por la Oficina Federal de Salud Pública (OFSP). El plan se basa en los conocimientos científicos más recientes.

La finalidad de las vacunas es **proteger a su hija/o** frente a enfermedades que pueden llegar a ser graves. La vacunación también ayuda a proteger a quienes no pueden vacunarse, como los lactantes, las personas con sistemas inmunitarios debilitados o las mujeres embarazadas.

Al dorso encontrarán la lista de vacunas básicas y complementarias.

- Las vacunas básicas protegen a su hija/o y a la población frente a enfermedades graves.
- Las vacunas complementarias protegen prioritariamente a su hija/o.

Información adicional

Si tienen alguna pregunta o necesitan más información, pueden consultar:

- **Al pediatra** que trate a su hija/o, quien podrá aconsejarles de la mejor manera;
- **Páginas web:** www.sevacciner.ch, www.infovac.ch y www.ge.ch/protection-vaccination;
- **Contacto:** por teléfono en el 022 546 50 00 o por correo electrónico en vaccination@etat.ge.ch.

Notas importantes

• **¿Cuánto cuesta?**

La vacunación contra el VPH es gratuita en Ginebra en el marco del programa cantonal. Las demás vacunas básicas y complementarias corren a cargo de los seguros de enfermedad.

• **¿Para qué sirve la cartilla de vacunación?**

También se conoce como "certificado de vacunación". Permite comprobar las vacunas que ha recibido su hija/o. Guárdenlo en un lugar seguro y llévenlo consigo a cada consulta.

• **¿Cuándo y por qué les pedirán la cartilla de vacunación de su hija/o?**

Cuando su hija/o cumpla dos años y medio, les pediremos una copia de su cartilla de vacunación. Esto nos permite saber si los niños están protegidos frente a enfermedades que pueden causar epidemias. Deberán responder a esta solicitud, aunque su hija/o no haya sido vacunada/o.

Vacunas básicas recomendadas

Vacunas combinadas- vacunas que pueden agruparse para reducir el número de inyecciones

- **Difteria:** provoca anginas graves, a veces mortales.
- **Tétanos:** enfermedad mortal que afecta al sistema nervioso.
- **Tos ferina:** enfermedad respiratoria que puede ser muy grave para los niños pequeños, a veces mortal.
- **Poliomielitis:** puede causar parálisis. Todavía está presente en África y Asia.
- **Haemophilus influenzae:** causa meningitis grave en niños pequeños.
- **Hepatitis B:** ataca al hígado y puede provocar cirrosis y cáncer.

3 dosis a los 2 meses, 4 meses y 12 meses (difteria, tétanos, tos ferina, polio, haemophilus influenzae, hepatitis B)
1 refuerzo entre los 4 y los 7 años (difteria, tétanos, tos ferina, polio).
1 refuerzo entre los 11 y los 15 años (difteria, tétanos, tos ferina).

- **Sarampión, paperas y rubéola:** todavía frecuentes en Suiza, con posibles complicaciones graves.
- **Varicela:** puede causar complicaciones como neumonía grave.

2 dosis a los 9 meses y 12 meses (sarampión, paperas, rubéola, varicela)

Vacunas individuales (o monovalentes)

- **Neumococo:** puede causar meningitis o neumonía.

3 dosis a los 2 meses, 4 meses y 12 meses.

- **VPH:** puede causar cáncer de cuello uterino y otros cánceres (ano, pene, garganta).

2 dosis entre los 11 y los 14 años.

Vacunas complementarias recomendadas

- **Meningococo:** puede causar una meningitis grave.

Meningococo ACWY: 1 o 2 dosis entre los 12 y los 18 meses, según la vacuna, y 1 dosis de refuerzo entre los 11 y los 15 años.
Meningococo B: 3 dosis a los 3 meses, a los 5 meses y entre los 12 y los 18 meses, y 2 dosis entre los 11 y los 15 años.

- **Rotavirus** causa diarreas en niños menores de 2 años.

2 dosis a los 2 meses y 4 meses.

Inmunización pasiva

- **VRS:** provoca bronquiolitis y enfermedades graves en niños pequeños.

1 dosis poco después del nacimiento.